



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 106/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit der Unterstützung der Mitarbeiter der Demografischen Dienste, insbesondere mit der Ausbildung und Einweisung des/der neu aufgenommenen Bediensteten, im Zeitraum März – Juli 2024

OGGETTO:

Incarico alla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano società cooperativa del supporto dei collaboratori dei Servizi demografici, in particolare della formazione e dell'introduzione della dipendente neoassunto/a, nel periodo marzo – luglio 2024

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

29.02.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Gemeinde Innichen Mitglied der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Verband nach den Grundsätzen der genossenschaftlichen Förderung und Gegenseitigkeit errichtet ist. Er arbeitet nach dem Prinzip der Gemeinnützigkeit und jeder Gewinnzweck ist ausgeschlossen. Sein Zweck ist als Interessenverband die Vertretung, der Schutz, die Hilfeleistung und den Beistand, die Beratung, die Betreuung und die Förderung der angeschlossenen Gemeinden und Bezirksgemeinschaften zu gewährleisten. Unter Berücksichtigung des Förderungsauftrages, wie er oben definiert worden ist, sorgt die Genossenschaft für die angeschlossenen Gemeinden und Bezirksgemeinschaften unter anderem für die Schulung, Aus- und Weiterbildung der Verwalter und der Bediensteten in allen Bereichen, durch Veranstaltung von Seminaren, Kursen, Tagungen u.a. sowie durch andere geeignete Maßnahmen;

FESTGESTELLT, dass die demografischen Dienste zwei bis zweieinhalb Vollzeitäquivalente benötigen, um ihren Betrieb effektiv aufrechterhalten zu können. Aktuell sind jedoch nur eine Vollzeitkraft und eine Teilzeitkraft (50%) beschäftigt. Trotz mehrerer Ausschreibungen blieben die Stellen unbesetzt. Als Folge davon stauen sich unerledigte Akten, was die Effizienz der Dienste beeinträchtigt. Die Teilzeitkraft trat zudem erst Mitte Januar dieses Jahres in den Dienst ein. Sie benötigt dringend eine Einführung in die Materie und Unterstützung. Die Vollzeitkraft ist aus zeitlichen Gründen nicht in der Lage, diese Aufgabe wahrzunehmen. Angesichts dieser Herausforderungen ist es dringend erforderlich, externe Unterstützung zu suchen, insbesondere für die Ausbildung und Einweisung der neu aufgenommenen Teilzeitkraft. Dies würde nicht nur dazu beitragen, den Engpass an Arbeitskräften vorübergehend zu mildern, sondern auch die Produktivität und Qualität der Dienste langfristig zu verbessern;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il Comune di San Candido è membro della Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano società cooperativa;

DATO ATTO che il Consorzio è costituito secondo il principio mutualistico cooperativo. Esso opera secondo il principio di pubblica utilità escludendo qualsiasi scopo di lucro. La Cooperativa, nella sua qualità di associazione di categoria, ha per scopo la rappresentanza, la tutela, l'assistenza, la consulenza, il sostegno dei comuni e delle Comunità Comprensoriali consorziate. Nel rispetto dello scopo mutualistico, come sopra definito, il Consorzio provvede per i Comuni consorziati e le Comunità Comprensoriali consorziate, fra l'altro, alla formazione ed all'aggiornamento degli amministratori e dei dipendenti in tutti i settori, tramite l'organizzazione di seminari, corsi, convegni, ecc., come pure tramite altri provvedimenti;

CONSTATATO che i servizi demografici necessitano di due a due e mezzo equivalenti a tempo pieno per poter mantenere efficacemente in funzione le loro operazioni. Tuttavia, attualmente sono impiegati solo un/a dipendente a tempo pieno e uno/a a tempo parziale (50%). Nonostante la pubblicazione di diversi bandi, i posti sono rimasti scoperti. Di conseguenza, le pratiche non sbrigiate si accumulano, compromettendo l'efficienza dei servizi. Inoltre, il/la dipendente part-time è entrata in servizio solo a metà gennaio di quest'anno. Esso/a ha urgentemente bisogno di introduzione nella materia e di supporto. Il/la dipendente a tempo pieno non è in grado di assumere questo compito per motivi di tempo. Alla luce di queste sfide, è urgente cercare un supporto esterno, in particolare per la formazione e l'introduzione del/della dipendente neoassunta. Ciò non solo contribuirebbe ad alleviare la carenza di manodopera, ma anche a migliorare la produttività e la qualità dei servizi a lungo termine;

NACH DAFÜRHALTEN, die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit dieser Hilfeleistung im Zeitraum März – Juli 2024 (440 Stunden) zu beauftragen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft auf die Anfrage dieser Verwaltung ein diesbezügliches Angebot vorgelegt hat;

NACH EINSICHTNAHME in dieses Angebot vom 19.02.2024, aus welchem hervorgeht, dass die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft sich bereit erklärt, die beantragte Hilfestellung für einen Pauschalbetrag von € 36.000,00 zu leisten;

NACH BEURTEILUNG der Wirtschaftlichkeit und Angemessenheit des Angebotes;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe von € 36.000,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

NACH EINSICHTNAHME in die Festlegung der ANAC Nr. 4 vom 07.07.2011 betreffend

RITENUTO di incaricare la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano società cooperativa di fornire questa assistenza nel periodo marzo - luglio 2024 (440 ore);

DATO ATTO che la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano società cooperativa, su richiesta di quest'amministrazione, ha presentato un offerta in merito;

VISTA tale l'offerta del 19.02.2024, dalla quale risulta che la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano società cooperativa è disposta a fornire l'assistenza richiesta per un importo forfettario di € 36.000,00;

ESAMINATE l'economicità e l'adeguatezza dell'offerta;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa di € 36.000,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

VISTA la Determinazione dell'ANAC n. 4 del 07.07.2011 recante "Linee guida sulla

"Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzströme im Sinne von Art. 3 des Gesetzes vom 13/08/2010, Nr. 136", aktualisiert durch Beschluss Nr. 556 vom 31.05.2017, durch Beschluss Nr. 371 vom 27.07.2022 und durch Beschluss Nr. 585 vom 19.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die FAQ der ANAC Nr. C3, wonach die Verpflichtung zur Rückverfolgbarkeit nicht für Dienstleistungen gilt, welche für öffentliche Verwaltungen von Subjekten erbracht werden, die von diesen rechtlich getrennt sind, aber einer ähnlichen Kontrolle unterliegen wie ihre eigenen Strukturen;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

XrcDSLahdHkrk3HN6wX82FpCjJVZfM7nYsu6uHkqbOE=

ni1oQexvDAISFo68saWBhRIGkgqH7p1VXTEpYpTpWE=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit der Unterstützung der Mitarbeiter der Demografischen Dienste, insbesondere mit der Ausbildung und Einweisung des/der neu aufgenommenen Bediensteten, im Zeitraum März – Juli 2024 (440 Stunden) für einem Pauschalbetrag von € 36.000,00 in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 19.02.2024 zu

tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della legge 13/08/2010, n. 136", aggiornata con delibera n. 556 del 31.05.2017, con delibera n. 371 del 27.07.2022 e con delibera n. 585 del 19.12.2023;

VISTA la FAQ n. C3 di ANAC, secondo cui gli obblighi di tracciabilità non trovano applicazione nel caso di prestazioni eseguite in favore di pubbliche amministrazioni da soggetti, giuridicamente distinti dalle stesse, ma sottoposti ad un controllo analogo a quello che le medesime esercitano sulle proprie strutture;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano società cooperativa del supporto dei collaboratori dei Servizi demografici, in particolare della formazione e dell'introduzione del/della dipendente neoassunto/a, nel periodo marzo – luglio 2024 (440 ore) per un importo forfettario di € 36.000,00, giusta l'offerta del 19.02.2024;

beauftragen;

- | | |
|--|--|
| <p>2. den Vertrag mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;</p> <p>3. die Ausgabe von € 36.000,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026 wie folgt anzulasten:</p> | <p>2. di stipulare il contratto mediante mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere;</p> <p>3. di imputare la spesa di € 36.000,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 - 2026 nel modo seguente:</p> |
|--|--|

Institutionelle Dienste, Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, generali e di gestione
Personal	Programm 10 Programma	Risorse umane
	Titel 1 Titolo	
Erwerb von Dienstleistungen für die Ausbildung und Einweisung des Körperschaftspersonals	Kapitel 01101.0320400 2 capitolo	Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell'ente
Erwerb von sonstigen n.a.b. Dienstleistungen für sonstige Ausgaben für Ausbildung und Einweisung	Ebene 5. Livello U.1.03.02.04.999	Acquisto di servizi per altre spese per formazione e addestramento n.a.c.
Gesamtsumme	36.000,00 €	Totale
2024	36.000,00 €	2024
2025	0,00 €	2025
2026	0,00 €	2026

- | | |
|---|--|
| <p>4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der</p> | <p>4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai ca-</p> |
|---|--|

Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

pigruppo consiliari;

6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione dell'urgenza della questione.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
